
tresnar

EN

ELECTRIC MIXER 1800W

PL

MIESZALNIK 1800W



CE EAC

TEM-1800

Instruction Manual

Oryginalna Instrukcja Obsługi

nr kat. 7298



Original Instruction Manual



WARNING! BEFORE USING POWER TOOLS CAREFULLY READ THESE INSTRUCTIONS AND KEEP IT FOR FURTHER USE

GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS



WARNING! Read all safety warnings and all instructions.

Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool

1) Work area

a) Keep work area clean and well lit. *Cluttered and dark areas invite accidents.*

b) Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. *Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.*

c) Keep children and bystanders away while operating a power tool. *Distractions can cause you to lose control.*

2) Electrical safety

a) Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools. *Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.*

b) Avoid body contact with earthed or grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators. *There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.*

c) Do not expose power tools to rain or wet conditions. *Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.*

d) Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. *Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.*

e) When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use. *Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.*

f) If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply. *Use of an RCD reduces the risk of electric shock.*

3) Personal safety

a) Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. *A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.*

b) Use safety equipment. Always wear eye protection. *Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.*

c) Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool. *Carrying power tools with your finger on the switch or plugging in power tools that have the switch on invites accidents.*

d) Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on. *A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.*

e) Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. *This enables better control of the power tool in unexpected situations.*

f) Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts. *Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.*

g) If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used. *Use of dust collection can reduce dust-related hazards.*

4) Power tool use and care

a) Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application. *The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.*

b) Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off. *Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.*

c) Disconnect the plug from the power source before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools. *Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.*

d) Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool. *Power tools are dangerous in the hands of untrained users.*

e) Maintain power tools. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tools operation. If damaged, have the power tool repaired before use. *Many accidents are caused by poorly maintained power tools.*

f) Keep cutting tools sharp and clean. *Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.*

g) Use the power tool, accessories and tool bits etc., in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the

work to be performed. *Use of the power tool for operations different from intended could result in a hazardous situation.*

WARNING! The device is used for indoor work. Despite the use of a safe structure from the very foundation, the use of protective measures and additional protective measures, there is always the risk of residual injury during work.

5) Service

a) Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts. *This will ensure that the safety of the power tool is maintained.*

Warning symbol

	WARNING-To reduce the risk of injury, user must read instruction manual.
	Always wear ear protection
	Always wear goggles
	Always wear a breathing mask
	In accordance with essential applicable safety standards of European directives
	EAC - compliance certificate Customs Union
	Class II product

Introduction

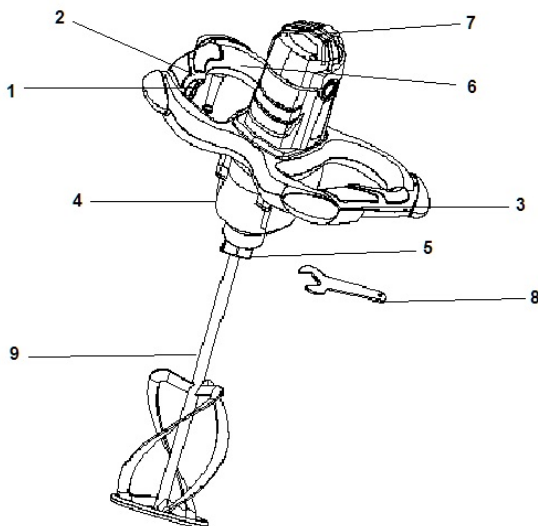
Please make sure you familiarize yourself fully with the way the device works before you use it for the first time and that you understand how to handle electrical power tools correctly. To help you do this please read the accompanying operating instructions. Keep these instructions in a safe place. If you pass the device on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation.

Proper use

The machine is only intended for mixing concrete, cement or paint. Improper use may damage the tool. Any other use or modification to the device shall be considered as improper use and could give rise to considerable risk of accident. The manufacturer will not accept liability for loss or damage arising from improper use.

Features

1. ON / OFF switch
2. Switch lock
3. Speed control wheel
4. Speed selector switch
5. Tool mount
6. Supplementary handle
7. Ventilation apertures
8. Wrench
9. Whisk



Included items

- 2 wrenches
- 1 Operating instruction

Technical data

Model	7298
Power supply	230-240V~ 50Hz
Power	1800W
No-load speed I / II	I : 180-400/min II : 300-700/min
Spindle size	M14
Protection class	II

Net weight	5,4 kg
Noise emission (EN 60745) - Sound pressure level L_{pA}: - Sound pressure level L_{wA}: - Uncertainty K_{pA}, K_{wA}:	87,6 dB(A) 98,6 dB(A) $K = 3$ dB(A)
Vibration emitted (EN60745) - Hand-arm vibration: - Uncertainty K:	$A_h = 5,187$ m/s ² $K = 1.5$ m/s ²

The declared vibration total value was measured by a standard test method and may be used for comparing one tool with another.

The declared total vibration value can also be used in a preliminary exposure estimate

Warning!

The vibration emission during actual use of the machine tool can differ from the declared value depending on the way the tool is used. Identifying the safety measures to protect the operator is essential, these are based on an exposure estimation in the actual conditions of use (considering all operating cycle parts such as the times when the



tool is on and off and when it's running as well as its starting time.)

Wear a hearing protection.

Original accessories / attachments.

Use only the accessories and attachments detailed in the operating instructions.

The use of inserted tools or accessories other than those recommended in the operating instructions could lead to you suffering an injury.

Before first use

WARNING! DANGER OF INJURY! Switch the device off and pull the plug out of the mains socket before carrying out any work in the device.

Placing a whisk

NOTE: Use only whisks conform the specified diameter.

- Screw the whisk with thread (M14) as far as possible in the tool
- Tighten the whisk properly with an open-end wrench.

First use

The mains voltage at the mains socket must match that shown on the rating plate on the device.

Using

Improper use may damage the instrument. Observe therefore these instructions:

- Use a tool up to the specified diameter.
- Load the tool in such a way that the speed would not drop considerably or that it would stop.

Check if the data on the rating plate correspond with the actual mains voltage.

Switching on and off

- To switch on the tool, press and hold the on/off switch (1).
- If you release the on/off switch, the tool will be switched off.

Switch locking mechanism

You can lock the on/off switch by pressing the on/off switch (1) and then button (2). The switch lock can be released by briefly pressing the on/off switch.

Infinitely adjustable speed setting

Two rpm ranges can be pre-selected with the speed selector switch (4):

Gear 1 180-400 /min

Gear 2 300-700 /min

The necessary speed depends on the type of the material mixed and it is

recommended to verify it by a practical test.

Maintenance cleaning and storage

WARNING! DANGER OF INJURY!

- Switch the device off and pull the plug out of the mains socket before carrying out any work on the device.
- Correct maintenance for the machine can prolong the working life; The handle switch must always keep in proper function and good maintenance;
- The mixing tools should be cleaned when the operation is finish or no use for long time; Use a cloth to clean the device.
- Normally the flowing water or quaz sand can clean the mixing tools well. Do not under any circumstances use petrol or strong solvents. Do not allow any liquids to enter the device.
- DO not fore any mechaincal stress in the machine, such as POUND, because it will be unavoidable damaged;
- The mixing shaft must always be antipollution; The threaded hole must always be put protecting cover;
- The vent of motor housing can not be covered when the machine is in operation, there can not be any flammable materials in the machine;The vent must be often cleaned;
- Store the device & accessories in a dry room where out of the reach of children also.
- Only original parts can used in this machine.
- The carbon brush must be checked and maintenance when the machine operation up to 60hours, please change the brush in time if find the brush worn out. Loosen carbon brush cap first, Pull out and replace the carbon brush (Always replace the two brushes at the same time), screw carbon brush caps.

Service centre

WARNING! Have your device repaired only by qualified specialist personnel using original manufacturer parts only. This will ensure that your device remains safe to use.

WARNING! If the replacement of the supply cord is necessary, this has to be done by the manufacturer or his agent in order to avoid a safety hazard. This will ensure that your device remains safe to use.

DISPOSAL



Electric power tools, as well as their accessories and packaging, must each be able to follow an appropriate recycling pathway. Only for the countries of the European Union:

Do not throw away your electrical appliance with the household waste! In accordance with the European Directive 2012/19 / EU on waste electrical and electronic equipment and its implementation in national laws, power tools that can no longer be used must be separated and follow an appropriate recycling pathway.



Tłumaczenie Oryginalnej Instrukcji Obsługi



UWAGA! PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO UŻYTKOWANIA ELEKTRONARZĘDZIA NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ I ZACHOWAĆ JĄ DALSZEGO WYKORZYSTANIA

Ogólne zasady bezpieczeństwa

Ostrzeżenie! Należy przeczytać i zrozumieć wszystkie zalecenia. Nieprzestrzeganie poniższych zaleceń może spowodować porażeniem prądem, pożar i/lub ciężkie obrażenia ciała.

Niniejszą instrukcję należy zachować

Termin "elektronarzędzie" w ostrzeżeniach odnosi się do elektronarzędzia zasilanego z sieci (przewodowej).

1. Miejsce pracy

- a) **Miejsce pracy powinno być czyste i dobrze oświetlone.** Bałagan na stole warsztatowym oraz niedostateczne oświetlenie sprzyjają wypadkom.
- b) **Nie włączać urządzenia w otoczeniu wybuchowej atmosfery, np. w pobliżu łatwopalnych cieczy lub gazów, albo przy zapyleniu.** Elektronarzędzia wytwarzają iskry, które mogą powodować zapłn pyłu lub oparów.
- c) **W pobliżu osoby pracującej z użyciem elektronarzędzia nie mogą znajdować się osoby postronne lub dzieci.** Rozproszenie uwagi może spowodować utratę kontroli nad urządzeniem.

2. Bezpieczeństwo elektryczne

- a) **Wtyczki elektronarzędzia muszą pasować do gniazdka. Nigdy nie modyfikuj wtyczki w żaden sposób. Nie używaj żadnych wtyczek adaptera z uziemionymi elektronarzędziami.** Niezmodyfikowane wtyczki i pasujące gniazda zmniejszają ryzyko porażenia prądem.
- b) **Unikaj kontaktu ciała z uziemionymi lub uziemionymi powierzchniami, takimi jak rury, grzejniki, kuchenki i lodówki.** Istnieje zwiększone ryzyko porażenia prądem, jeśli twoje ciało jest uziemione.
- c) **Nie wystawiaj elektronarzędzi na działanie deszczu lub wilgoci.** Woda dostająca się do elektronarzędzia zwiększa ryzyko porażenia prądem.

- d) **Nie nadużywaj kabla. Nigdy nie używaj kabla do przenoszenia, wyciągania lub odłączania urządzenia. Trzymaj przewód z dala od źródeł ciepła, oleju, ostrych krawędzi lub ruchomych części.** *Uszkodzone lub splątane przewody zwiększają ryzyko porażenia prądem.*
- e) **Podczas pracy elektronarzędziem na zewnątrz należy użyć przedłużacza przystosowanego do użytku na zewnątrz. Użycie sznurka nadającego się do użytku na zewnątrz zmniejsza ryzyko porażenia prądem.**
- f) **Jeśli nie można uniknąć używania elektronarzędzia w wilgotnym miejscu, należy zastosować zasilanie zabezpieczone prądem różnicowoprądowym (RCD). Użycie RCD zmniejsza ryzyko porażenia prądem.**

UWAGA! Termin "urządzenie różnicowo-prądowe (RCD) „, można zastąpić terminem "wyłącznik różnicowo-prądowy (GFCI) " lub "wyłącznik różnicowo-prądowy (ELCB)".

3. Bezpieczeństwo osób

- a) **Bądź czujny, obserwuj, co robisz i kieruj się zdrowym rozsądkiem podczas obsługi elektronarzędzia. Nie używaj elektronarzędzia, gdy jesteś zmęczony lub pod wpływem narkotyków, alkoholu lub leków.** *Chwila nieuwagi podczas korzystania z elektronarzędzi może spowodować poważne obrażenia ciała.*
- b) **Używaj osobistego wyposażenia ochronnego. Zawsze noś ochronę oczu.** *Sprzęt ochronny, taki jak maski przeciwpyłowe, antypoślizgowe obuwie ochronne, kask ochronny lub ochrona słuchu stosowane w odpowiednich warunkach, zmniejszy obrażenia ciała.*
- c) **Zapobiegaj niezamierzonemu uruchomieniu. Upewnij się, że przełącznik jest w pozycji wyłączonej przed podłączeniem do źródła zasilania i / lub akumulatora, podnoszenia lub przenoszenia narzędzia.** *Przenoszenie elektronarzędzi za pomocą palca na przełączniku lub włączanie elektronarzędzi z włączonym wyłącznikiem grozi wypadkiem.*
- d) **Wyjmij klucz regulacyjny lub klucz przed włączeniem elektronarzędzia.** *Klucz pozostawiony na obracającej się części elektronarzędzia może spowodować obrażenia ciała.*
- e) **Nie przesadzaj. Zawsze utrzymuj właściwą postawę i równowagę.** *Umożliwia to lepszą kontrolę elektronarzędzia w nieoczekiwanych sytuacjach.*
- f) **Ubierz się prawidłowo. Nie noś luźnej odzieży ani biżuterii. Trzymaj włosy, ubranie i rękawice z dala od ruchomych części.** *Luźne ubrania, biżuteria lub długie włosy mogą zostać pochwycone przez ruchome części.*

- g) **Jeżeli przewidziane są urządzenia do podłączenia urządzeń odpylających i zbierających pył, upewnij się, że są one podłączone i prawidłowo używane.** *Korzystanie z gromadzenia pyłu może zmniejszyć ryzyko związane z pyłem.*
- h) **Nie pozwól, aby zaznajomienie się z częstym korzystaniem z narzędzi pozwoliło ci na zachowanie samozadowolenia i ignorowanie zasad bezpieczeństwa narzędzi.** *Nieostrożne działanie może spowodować poważne obrażenia w ciągu ułamka sekundy.*

4. Prawidłowa obsługa i eksploatacja elektronarzędzia

- a) **Nie wolno forsować narzędzia. Do pracy należy używać elektronarzędzia, które jest do tego przeznaczone.** *Odpowiednio dobranym elektronarzędziem pracuje się lepiej i bezpieczniej w danym zakresie wydajności.*
- b) **Nie należy używać elektronarzędzia, którego włącznik jest uszkodzony.** *Elektronarzędzie, którego nie można włączyć lub wyłączyć jest niebezpieczne i musi być naprawione.*
- c) **Przed regulacją urządzenia, wymianą osprzętu lub po zakończeniu pracy narzędziem, należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka zasilania.** *Taka czynność prewencyjna pozwala zmniejszyć ryzyko przypadkowego włączenia elektronarzędzia.*
- d) **Nieużywane elektronarzędzie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci oraz innych nieprzeszkolonych osób.** *Elektronarzędzia w rękach niedoświadczonych osób są niebezpieczne.*
- e) **Konieczna jest należyta konserwacja urządzenia. Sprawdzić pod kątem niewspółosiowości lub zamocowania ruchomych części, pęknięcia części i wszelkich innych czynników, które mogą wpłynąć na pracę elektronarzędzia. W przypadku uszkodzenia, urządzenie należy naprawić przed użyciem.** *Wiele wypadków spowodowanych jest przez źle konserwowane narzędzia elektryczne.*
- f) **Narzędzia tnące muszą być ostre i czyste.** *Prawidłowo utrzymane narzędzia tnące z ostrymi krawędziami tnącymi o wiele rzadziej zakleszczają się w obrabianym materiale i są łatwiejsze w prowadzeniu.*
- g) **Należy stosować wyłącznie akcesoria zalecane dla danego modelu przez producenta.** *Akcesoria, które są właściwe dla jednego elektronarzędzia, mogą stwarzać zagrożenie po zastosowaniu w innym urządzeniu.*

UWAGA! Urządzenie służy do pracy wewnątrz pomieszczeń. Mimo zastosowania konstrukcji bezpiecznej z samego założenia, stosowania środków zabezpieczających i dodatkowych środków ochronnych, zawsze istnieje ryzyko szczątkowe doznania urazów podczas pracy.

5. Serwis

- a) **Czynności serwisowo-naprawcze mogą wykonywać jedynie wykwalifikowani technicy.** Czynności naprawcze lub konserwacyjne wykonane przez niewykwalifikowaną osobę mogą przyczynić się do ryzyka powstania obrażeń ciała.

SYMBOLE OSTRZEGAWCZE

	Przeczytaj instrukcję obsługi
	Nakaz stosowania ochrony słuchu
	Nakaz stosowania ochrony oczu
	Nakaz stosowania maski przeciwpyłowej
	Oznaczenie zgodności z normami bezpieczeństwa z dyrektywami Unii Europejskiej
	EAC- certyfikat zgodności Unii Celnej
	Produkt II klasy

Przeznaczenie

Wprowadzenie

Upewnij się, że zapoznałeś się w pełni z działaniem urządzenia, zanim użyjesz go po raz pierwszy i że rozumiesz, jak prawidłowo obchodzić się z elektronarzędziami. Aby to zrobić, przeczytaj dołączoną instrukcję obsługi. Przechowuj te instrukcje w bezpiecznym miejscu. Jeśli przekazesz urządzenie komukolwiek innemu, upewnij się, że przekazałeś również całą dokumentację.

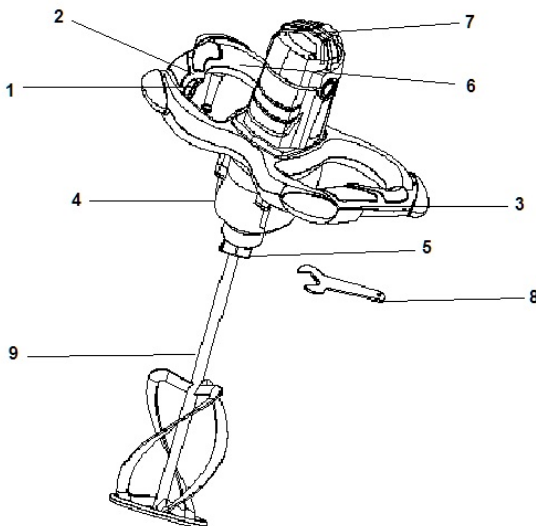
Poprawne użycie

Maszyna jest przeznaczona wyłącznie do mieszania betonu, cementu lub farby. Niewłaściwe użycie może spowodować uszkodzenie narzędzia. Każde inne użycie lub modyfikacja urządzenia będą uważane za niewłaściwe użytkowanie i mogą spowodować

poważne ryzyko wypadku. Producent nie ponosi odpowiedzialności za straty lub szkody powstałe w wyniku niewłaściwego użytkowania.

Funkcje

1. Włącznik / wyłącznik
2. Przełącz blokadę
3. Pokrętko regulacji prędkości
4. Przełącznik wyboru prędkości
5. Mocowanie narzędzia
6. Dodatkowy uchwyt
7. Otwory wentylacyjne
8. Klucz
9. Mieszadło



Zawiera elementy

2 klucze

1 Instrukcja użytkownika

Dane Techniczne

Model	7298
Napięcie wejścia	230-240V~ 50Hz
Moc	1800W
Prędkość bez obciążenia I/II	I :180-400/min II : 300-700/min
Rozmiar zamocowania	M14
Klasa izolacji	II
Waga	5,4 kg
Hałas (EN60745-1)	
Poziom ciśnienia akustycznego LpA:	87,6dB(A)
Moc akustyczna urządzenia podczas pracy LwA:	98,6dB(A)

Wskaźnik niepewności K_{pA}, K_{wA} :	$K = 3 \text{ dB(A)}$
Wielkość drgań mechanicznych w środowisku pracy działających na kończyńy górne (EN 60745-1)	$A_h = 5,187 \text{ m/s}^2$
Wskaźnik niepewności K:	$K = 1.5 \text{ m/s}^2$

Deklarowaną całkowitą wartość drgań zmierzono standardową metodą testową i można ją wykorzystać do porównania jednego narzędzia z drugim.

Deklarowaną całkowitą wartość drgań można również wykorzystać we wstępnym oszacowaniu narażenia

Ostrzeżenie!

Emisja drgań podczas rzeczywistego użytkowania obrabiarki może różnić się od zadeklarowanej wartości w zależności od sposobu użycia narzędzia.

Konieczne jest określenie środków bezpieczeństwa w celu ochrony operatora, które opierają się na oszacowaniu narażenia w rzeczywistych warunkach użytkowania (biorąc pod uwagę wszystkie części cyklu operacyjnego, takie jak czas, w którym narzędzie jest włączane i wyłączane, a także podczas uruchamiania i częstotliwości uruchamiania.)

Nosić środki ochrony słuchu.



Oryginalne akcesoria / przystawki.

Używaj tylko akcesoriów i załączników wymienionych w instrukcji obsługi.

Używanie włożonych narzędzi lub akcesoriów innych niż zalecane w instrukcji obsługi może spowodować obrażenia.

Przed pierwszym użyciem

OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ! Wyłącz urządzenie i wyciągnij wtyczkę z gniazda sieciowego przed wykonaniem jakichkolwiek czynności w urządzeniu.

Zamocowanie mieszadła

UWAGA: Używaj tylko ubijaków o określonej średnicy.

- Przykręć mieszadło za pomocą gwintu (M14) tak daleko, jak to możliwe w narzędziu
- Mocno dokręć nakrętkę za pomocą klucza płaskiego.

Pierwsze użycie

Napięcie w gnieździe sieciowym musi być zgodne z wartościami podanymi na tabliczce znamionowej urządzenia.

Użycie

Niewłaściwe użycie może uszkodzić urządzenie. Przestrzegaj tych instrukcji.

- Użyj narzędzia do określonej średnicy.
- Załaduj narzędzie w taki sposób, aby prędkość nie spadła znacząco lub by się zatrzymało.

Sprawdź, czy dane na tabliczce znamionowej odpowiadają faktycznemu napięciu sieci.

Włączanie i wyłączanie

- Aby włączyć narzędzie, naciśnij i przytrzymaj przycisk ON/OFF (1).
- Po zwolnieniu przycisku ON/OFF narzędzie zostanie wyłączone.

Przełącz mechanizm blokujący

Możesz zablokować włącznik ON/OFF naciskając wyłącznik (1), a następnie przycisk (2). Blokadę przełącznika można zwolnić, naciskając krótko przycisk ON/OFF.

Bezstopniowa regulacja prędkości

Można wybrać dwa zakresy obrotów za pomocą przełącznika wyboru prędkości (4):

Bieg 1 180-400 / min

Bieg 2 300-700 / min

Wymagana prędkość zależy od rodzaju wymieszanego materiału i zaleca się sprawdzenie go za pomocą testu praktycznego.

Konserwacja, czyszczenie i przechowywanie

OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ!

- Wyłącz urządzenie i wyciągnij wtyczkę z gniazda sieciowego przed wykonaniem jakichkolwiek prac przy urządzeniu.
- Właściwa konserwacja maszyny może przedłużyć jej żywotność.
- Przełącznik uchwytu musi zawsze zapewniać prawidłowe działanie i dobrą konserwację;
- Narzędzia mieszające powinny być czyszczone po zakończeniu procesu lub bez użycia, co jakiś czas. Użyj szmatki, aby wyczyścić urządzenie.
- Zwykle woda lub piasek mogą dobrze oczyścić mieszkadło. W żadnym wypadku nie używaj benzyny ani silnych rozpuszczalników. Nie pozwól, aby płyn dostał się do urządzenia.
- NIE NALEŻY wywierać żadnego mechanicznego nacisku w maszynie, takiego jak obciążniki, ponieważ doprowadzisz do nieuniknionego uszkodzenia;

- Wał mieszający musi zawsze być zabezpieczony przed zanieczyszczeniami;
- Na gwintowany otwór należy zawsze założyć osłonę;
- Otwór wentylacyjny obudowy silnika nie może zostać zakryty podczas pracy maszyny, w maszynie nie mogą znajdować się łatwopalne materiały, dlatego należy często czyścić odpowietrznik;
- Przechowuj urządzenie i akcesoria w suchym pomieszczeniu, poza zasięgiem dzieci.
- W urządzeniu można używać tylko oryginalnych części.
- Szczotki węglowe muszą być sprawdzone i konserwowane, gdy maszyna pracuje ponad 60 godzin, należy zmienić szczotki, w odpowiednim czasie, jeśli zauważysz całkowite zużycie szczotek.
Najpierw poluzuj nasadkę szczotki węglowej, wyciągnij i wymień szczotkę węglową (zawsze wymieniasz dwie szczotki w tym samym czasie), przykręć nasadki szczotek węglowych.

Centrum Obsługi

OSTRZEŻENIE! Urządzenie może być naprawiane tylko przez wykwalifikowany personel specjalistyczny, wyłącznie z oryginalnymi częściami producenta. Zagwarantuje to bezpieczeństwo użytkowania.

OSTRZEŻENIE! Jeśli wymiana przewodu zasilającego jest konieczna, musi to zrobić producent lub jego przedstawiciel, aby uniknąć zagrożenia. Zagwarantuje to bezpieczeństwo użytkowania.

OCHRONA ŚRODOWISKA



Zabrania się wyrzucania elektronarzędzi na śmieci. Zgodnie z Europejską Dyrektywą 2012/19/UE o przeznaczonych na złomowanie elektronarzędziach i sprzęcie elektronicznym oraz jej konwersji na prawo krajowe, elektronarzędzia należy zbierać osobno i oddać do punktu zbiórki surowców wtórnych. Recykling, jako alternatywa wobec obowiązku zwrotu urządzenia:

Alternatywnie do obowiązku zwrotu urządzenia elektrycznego po zakończeniu jego użytkowania, właściciel jest zobowiązany do współuczestnictwa w jego prawidłowej utylizacji. Wycofane z eksploatacji urządzenie można oddać również do punktu zbiórki surowców wtórnych, który przeprowadzi utylizację zgodnie z krajowymi przepisami o odpadach i wykorzystaniu surowców wtórnych. Nie dotyczy to osprzętu należącego do wyposażenia urządzenia i środków pomocniczych nie zawierających elementów elektrycznych.

Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi w odpowiednich przepisach lokalnych.

Użytkownicy w krajach Unii Europejskiej

W razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, prosimy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży lub z dostawcą, którzy udzielą dodatkowych informacji.

Pozbywanie się odpadów w krajach poza Unią Europejską

Taki symbol dotyczy tylko krajów Unii Europejskiej. W razie potrzeby pozbycia się niniejszego produktu prosimy skontaktować się z lokalnymi władzami lub ze sprzedawcą celem uzyskania informacji o prawidłowym sposobie postępowania.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI CE 7298 TRESNAR ORYGINALNA

Model produktu: **TRESNAR**

Produkt : **MIESZALNIK**

typ : **TEM-1800**

Numer katalogowy: **7298**

Partia / Seria : od 001001 do 001500

Producent: „**EGA Spółka z o. o. „Spółka Komandytowa, ul. Rzeczna 1,
Nowa Wieś Rzeczna, 83-200 Starogard Gdański, Polska**

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta .

Przedmiot deklaracji : 7298 / MIESZALNIK TEM-1800 / TRESNAR

Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego :

- dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady **2014/35/UE (LVD)** z dnia 26 lutego 2014 roku w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do udostępnienia na rynku sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia (Dz.Urz. UE L 96/357 z 29.03.2014
- dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady **2006/42/WE (MD)** z dnia 17 maja 2006 roku w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do maszyn (Dz.Urz. UE L 157/24 z 9.06.2006)
- dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady **2014/30/UE (EMC)** z dnia 26 lutego 2014 roku w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej (Dz.Urz. UE L 96/79 z 31.12.2004)
- dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady **2011/65/UE (ROHS)** z dnia 8 czerwca 2011 roku w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Dz.Urz. UE L 174/88 z 01.07.2011)

Odniesienia do odpowiednich norm zharmonizowanych , które zastosowano lub innych specyfikacji technicznych w stosunku do których deklarowana jest zgodność :

PN-EN 60745-1:2015-11

PN-EN 55014-1:2012

PN-EN 55014-2:2015-06

PN-EN 61000-3-2:2014-10

PN-EN 61000-3-3:2013-10

PN-EN ISO 12100:2012

PN EN 62321:2009

AfPS GS 2014:01 PAK

Ostatnie dwie cyfry roku, w którym naniesiono oznaczenie CE: **20**

Nazwisko i adres osoby mającej zamieszkanie lub siedzibę w UE upoważnionej do przygotowania dokumentacji technicznej: **Zdzisław Cherek, adres siedziby Spółki.**

Podpisano w imieniu : **Kierownictwa EGA Spółka. z o. o. Spółka Komandytowa, ul. Rzeczna 1, Nowa Wieś Rzeczna, 83-200 Starogard Gdański, Polska .**

Starogard Gdański 28.02.2020

miejsce i data wydania

Zdzisław Cherek , Pełnomocnik ds. Jakości

SERIAL NR:

PIECZATKA I PODPIS

PIECZĄTKA I PODPIS

PIECZATKA I PODPIS

PIECZĄTKA I PODPIS

PIECZATKA I PODPIS

PIECZĄTKA I PODPIS

Warunki gwarancji:

1. Gwarancji udziela się na okres 12 miesięcy (24 miesięcy przy zakupie konsumenckim).
2. Gwarancja obejmuje tylko wady fizyczne tkwiące w urządzeniu tj. materiałowe lub montażowe.
3. Gwarancją nie są objęte urazy wynikające z przyczyn zewnętrznych, takie jak: urazy mechaniczne, zanieczyszczenia, zalania, zjawiska atmosferyczne, niewłaściwa instalacja lub obsługa, jak również eksploatacja niezgodna z obsługą i z przeznaczeniem. Gwarant nie ponosi odpowiedzialności w przypadku niewłaściwego doboru narzędzia do potrzeb oraz użytkowania go niezgodnie z przeznaczeniem.
4. Ze względu na naturalne zużycie materiałów eksploatacyjnych gwarancją nie są objęte takie rzeczy jak: kable, baterie, ładowarki, przyciski, pokręta, przełączniki itp.
5. Klient dostarcza towar do serwisu na własny koszt.
6. Urządzenie powinno być dostarczone do punktu serwisowego w oryginalnym, fabrycznym opakowaniu lub opakowaniu zastępczym chroniącym towar przed uszkodzeniami zewnętrznymi.
7. Na opakowaniu powinien być napisany nr identyfikacyjny towaru nadany w dniu sprzedaży.
8. Towar zostaje przyjęty do serwisu za okazaniem karty gwarancyjnej.
9. Karta gwarancyjna musi posiadać następujące informacje:
 - A) dołączony dowód zakupu towaru (faktura vat lub zachowany paragon)
 - B) pieczętą firmy, w której został zakupiony towar oraz podpis sprzedawcy
 - C) dokładna nazwę urządzenia
 - D) typ urządzenia z opisaniem przeznaczeniem
 - E) numer fabryczny urządzenia
 - F) czytelny podpis klienta
 - G) adres klienta do korespondencji
10. Karta gwarancyjna bez jakiegokolwiek punktu powyżej jest nieważna.
11. W przypadku braku któregośkolwiek dokumentu serwis pisemnie poprzez list polecony poinformuje klienta o warunkach dalszej gwarancji. Klient w ciągu 21 dni od daty otrzymania pisma powinien ustosunkować się do przesłanego pisma. Naprawa towaru zostaje wydłużona o czas dostarczenia wszystkich dokumentów do serwisu.
12. W sytuacji, gdy klient nie posiada wszystkich dokumentów powinien poinformować serwis o podjętej przez siebie decyzji w sprawie naprawy urządzenia oraz podać w formie pisemnej jedno z rozwiązań wyznaczonych przez serwis.
13. Produkt oddawany lub odsyłany do serwisu powinien być kompletny. W opakowaniu powinien znajdować się produkt wraz ze wszystkimi elementami, które zostały zakupione.
14. Odsyłanie niekompletnych produktów, może wydłużyć termin naprawy lub ją uniemożliwić.
15. Ujawnione w okresie gwarancji wady zostaną usunięte najpóźniej w terminie 14 dni od daty przyjęcia urządzenia do serwisu.
16. Roszczenia z tytułu gwarancji, rękojmi, umowy sprzedaży będą przyjmowane tylko na podstawie niniejszej karty gwarancyjnej określającej tożsamość nabytego narzędzia. **Gwarancja ważna z dowodem zakupu!**
17. W przypadku stwierdzenia przez serwis niemożności usunięcia wady lub ponownego wystąpienia tej samej wady pomimo dokonania trzech napraw, klient otrzyma nowe urządzenie.
18. Gwarancja nie daje prawa Kupującemu do domagania się zwrotów utraconych zysków związanych z uszkodzeniem.
19. Niniejsza gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza, ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z ustawy z dnia 27 lipca 2002r. (Dziennik ustaw z dnia 5 września 2002r. Nr 141 pozycja 1176).
20. W sprawach nieuregulowanych warunkami niniejszej Karty Gwarancyjnej zastosowanie mają odpowiednie przepisy Ustawy z dnia 27 lipca 2002 roku: O szczególnych warunkach sprzedaży konsumenckiej oraz o zmianie Kodeksu Cywilnego.

PRODUCENT / SERWIS:

tresnar

**Zapoznałem się z treścią,
oraz akceptuję warunki gwarancji.**

.....
(czytelny podpis klienta)

EGA SPÓŁKA Z O.O.
SPÓŁKA KOMANDYTOWA
UL. RZECZNA 1, NOWA WIEŚ RZECZNA
83-200 STAROGARD GDAŃSKI
tel: 058 / 56 300 80 do 82 www.ega.com.pl; www.tresnar-tools.com

tresnar

